



Verbale n. 1

REGIONE SICILIANA
AZIENDA SANITARIA PROVINCIALE DI
AGRIGENTO
VIALE DELLA VITTORIA N. 321
92100 AGRIGENTO
COD. FISC. E P. IVA: 02570930848

PROCEDURA DI GARA TELEMATICA AD EVIDENZA PUBBLICA PER LA FORNITURA, IN ACQUISTO E IN SOMMINISTRAZIONE BIENNALE, DI N. 8 APPARECCHI PER ANESTESIA E N. 7 VENTILATORI POLMONARI PEDIATRICI/NEONATALI –TUTTI COMPENSIVI DEL MATERIALE DI CONSUMO - DA DESTINARE AI PP.OO. DELL'ASP DI AGRIGENTO – n. gara Consip 3610616
n. gara ANAC 9143684 – lotto n. 1 CIG 9874300223 – lotto n. 2 CIG 987435712D

L'anno duemilaventitre il giorno diciannove del mese di settembre, presso la sede degli uffici amministrativi – U.O.C. Provveditorato, siti nel Viale della Vittoria n. 321 - Agrigento,

SONO PRESENTI

In seduta pubblica, i signori componenti il seggio di gara, secondo i contenuti della nomina del Commissario Straordinario prot. 138501 del 18.9.2023

Dott.ssa Maria Tirrò	- Presidente
Dott. Giuseppe Palumbo	- Segretario verbalizzante
Signora Daniela Parla	- teste
Signora Rosa Vella	- teste

Si premette:

che con deliberazione esecutiva n. 993 del 07.06.2023 è stata indetta la gara in oggetto specificata;
che il bando di gara è stato trasmesso per la pubblicazione:

- online in data 08.06.2023 all'indirizzo <http://simap.europa.eu/enotice> per la pubblicazione sulla Gazzetta ufficiale dell'Unione Europea - pubblicazione del 13.06.2023;
 - alla G.U.R.S. con nota pec prot. 92460 del 15.06.2023;
 - che l'estratto dell'avviso di gara è stato trasmesso per la pubblicazione agli agenti/editori indicati nell'atto n. 993 del 07.06.2023, con note prott. 101110 del 3.7.2023, 101083 del 3.7.2023, 101090 del 3.7.2023 e 101836 del 4.7.2023, per la pubblicazione sui quotidiani nel predetto atto parimenti indicati;
 - sul sito internet MIT – Servizio Contratti Pubblici nonché il bando integrale di gara è stato pubblicato;
 - sul sito internet dell'Azienda
 - sulla piattaforma di negoziazione della Consip www.acquistiinretepa.it - n. gara 3610616
- che l'ANAC, su richiesta della stazione appaltante, ha rilasciato il codice identificativo gara n. 9143684 – lotto n. 1 CIG 9874300223 – lotto n. 2 CIG 987435712D;

che il termine di presentazione delle offerte, inizialmente fissato per il 01.09.2023 ore 10:00, è stato prorogato, con avviso pubblicati sulla piattaforma e sul sito dell'ASP, per le motivazioni ivi riportate, per il 18.09.2023 ore 10:00;

che, parimenti, la data di celebrazione della gara, inizialmente fissata per le ore 10:00 del 05/09/2023, è stata prorogata con l'avviso superiormente specificato, per il 19/9/2023 ore 10:00;

che la procedura verrà espletata (ai sensi dell'art. 58 del D.Lgs. 50/2016) in modalità telematica, mediante la piattaforma telematica delle gare di Consip (di seguito "Piattaforma") disponibile all'indirizzo www.acquistinrete.pa;

che sulla piattaforma di negoziazione Consip e sul sito dell'ASP sono stati ritualmente pubblicati i "chiarimenti" – allegati alla presente - per tutti gli interessati, contenenti specificazioni varie rese in riscontro alle richieste di operatori economici interessati alla procedura;

che entro il termine di scadenza del 18/9/2023 ore 10.00 sono pervenute n. 3 offerte da parte delle sotto riportate ditte, come risultanti dal prospetto estratto dalla piattaforma telematica delle gare di Consip, di seguito riportato

1

3C MED S.R.L.
Singolo operatore economico
853050
Lotto 1
15/09/2023 11:12:31

2

DRAEGER ITALIA SpA
Singolo operatore economico
942037
Lotto 2
15/09/2023 16:41:07

3

ULTRAMED S.R.L.
Singolo operatore economico
866857
Lotto 1
15/09/2023 16:35:12

Tutto ciò premesso

IL PRESIDENTE

dichiara aperta la gara alle ore 10:30.

Procede con l'apertura telematica del plico contenente la documentazione amministrativa secondo quanto risulta sulla piattaforma. Da atto che procede con l'esame della sola documentazione amministrativa e che la documentazione tecnica viene solamente scaricata dalla piattaforma senza procedere ad alcuna verifica, poiché di competenza dell'organo tecnico di supporto al RUP che verrà all'uopo nominato.

3C MED S.R.L. – lotto n. 1

capacità economica finanziaria: la 3C MED presenta copia della polizza assicurativa a copertura dei rischi professionali. Tale facoltà è concessa dalla lex di gara- art. 7.2 solamente *"nel caso in cui il concorrente, per fondati motivi non sia in grado di presentare la referenza richiesta"* ovvero le *"due idonee dichiarazioni bancarie"*- Viene attivato il soccorso istruttorio ex art. 83 co. 9 D.Lgs. n. 50/2016 per consentire la presentazione dei "motivati motivi".

capacità tecnica: viene presentato una dichiarazione di responsabilità recante *"l'importo complessivo delle forniture analoghe a quelle oggetto di gara effettuate negli ultimi tre anni è pari a € 1.235.901,57, così come riportato nel seguente elenco..."*. Innanzi tutto viene riscontrato che l'elencazione di "forniture analoghe" afferisce anche a forniture effettuate presso privati (ad. Es. Cacciatore Massimiliano, Banca San Francesco, ecc), ciò in aperto contrasto con le prescrizioni del disciplinare di gara, art. 7.3 *(Il concorrente deve produrre elenco delle principali forniture come quelli oggetto della presente gara, nell'ultimo triennio con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, resi in favore di strutture sanitarie pubbliche o private)*, pertanto viene attivato il soccorso istruttorio ex art. 83 co. 9 D.Lgs. n. 50/2016 per consentire la presentazione delle forniture analoghe – ovvero delle **forniture come quelle oggetto della presente gara – effettuate nell'ultimo triennio con espressa indicazione della data in favore di strutture sanitarie pubbliche o private**.

La 3C MED S.R.L. viene ammessa al prosieguo di gara con riserva di regolarizzazione.

ULTRAMED S.R.L. – lotto n. 1

Documentazione amministrativa conforme –

La ULTRAMED srl viene ammessa al prosieguo di gara

DRAEGER ITALIA SpA - lotto 2

Documentazione amministrativa conforme –

La DRAEGER ITALIA SpA viene ammessa al prosieguo di gara.

Da atto che con apposita comunicazione tramite piattaforma Consip la 3C MED srl verrà invitata a regolarizzare la documentazione amministrativa come avanti specificato, entro il termine che verrà ivi indicato.

Dispone le notifiche e pubblicazioni di rito.

Da atto che dell'esito della procedura di soccorso istruttorio attivata in favore della società 3C MED si darà atto con apposita seduta del seggio di gara la cui data verrà pubblicata sul sito e sulla piattaforma Consip.

La presente seduta viene chiusa alle ore 16:15.

Letto, confermato e sottoscritto.

Presidente

Segretario verbalizzante

teste

teste



U.O.C. SERVIZIO PROVVEDITORATO
VIALE DELLA VITTORIA N. 321
AGRIGENTO
Telefono 0922-407458

Pec: forniture@pec.aspag.it
Mail: forniture@aspag.it

Agrigento, 17.08.2023

AVVISO DIFFERIMENTO TERMINI

PROCEDURA DI GARA TELEMATICA AD EVIDENZA PUBBLICA PER LA FORNITURA, IN ACQUISTO E IN SOMMINISTRAZIONE BIENNALE, DI N. 8 APPARECCHI PER ANESTESIA E N. 7 VENTILATORI POLMONARI PEDIATRICI NEONATALI -TUTTI COMPRENSIVI DEL MATERIALE DI CONSUMO - DA DESTINARE AI PP.OO. DELL'ASP DI AGRIGENTO -Numero gara consip 3610616

Il presente avviso per rendere noto il differimento del **termine di presentazione delle offerte**, già fissato per le ore 10:00 del giorno 01/09/2023, **per le ore 10:00 del 18.09.2023**, nonché quello **della prima seduta pubblica telematica di gara**, già previsto per le ore 10:00 del giorno 05/09/2023, **per le ore 10.00 del 19.09.2023**.

Il presente differimento dei termini è volto esclusivamente a consentire agli OO.EE. interessati la presentazione delle relative domande di partecipazione, nel pieno rispetto della *par condicio* e del *favor participationis*. Si precisa che **nessuna richiesta di chiarimento verrà riscontrata dopo il termine già previsto del 20.08.2023 ore 10:00**.

Il Dirigente ammin.vo U.O.C. Provveditorato
Dott.ssa Maria Tirrò



		n. 2 anni	€.....	€.....
		320 pz x n. 8 apparecchi per n. 2 anni	€.....	€.....
		320 pz x n. 8 apparecchi per n. 2 anni	€.....	€.....
		320 pz x n. 8 apparecchi per n. 2 anni	€.....	€.....
		320 pz x n. 8 apparecchi per n. 2 anni	€.....	€.....

N.B. Ove non sussista materiale di consumo dedicato, la ditta dovrà allegare alla presente offerta dichiarazione in tal senso, ovvero che per il funzionamento dell'attrezzatura offerta non è necessario alcuna tipologia di materiale di consumo dedicato

LOTTO N. 2 – CIG 987435712D

N. 7 VENTILATORI POLMONARI PEDIATRICI /NEONATALI, COMPRENSIVI DEL MATERIALE DI CONSUMO

aventi le caratteristiche tecniche specificate nel capitolato tecnico di gara.

Prezzo complessivo posto a base d'asta per n. n.7 ventilatori polmonari pediatrici /neonatali comprensivo del materiale di consumo € 280.000,00

PREZZO COMPLESSIVO OFFERTO PER N. 7 VENTILATORI POLMONARI PEDIATRICI /NEONATALI, COMPRENSIVO DEL MATERIALE DI CONSUMO €

(L' importo offerto deve essere inferiore alla base d'asta complessiva superiormente indicata)

DI CUI:

- **PREZZO OFFERTO PER N. N. 7 VENTILATORI POLMONARI PEDIATRICI /NEONATALI**
€.....
- **PREZZO COMPLESSIVO OFFERTO PER IL MATERIALE DI CONSUMO** €.....

DI CUI DI SEGUITO IN DETTAGLIO (N. 20 PZ ANNUI PER APPARECCHIO E PER

TIPOLOGIA DI CONSUMABILE (DEDICATO E NON)

Dispositivo offerto (indicare se dedicato o non dedicato)	Codice cnd	Quantità (n. 20 pz annui per attrezzatura)	Offerta unitaria	Offerta complessiva per 320 pz
		280 pz x n. 7 apparecchi per n. 2 anni	€.....	€.....
		280 pz x n. 7 apparecchi per n. 2 anni	€.....	€.....
		280 pz x n. 7 apparecchi per n. 2 anni	€.....	€.....
		280 pz x n. 7 apparecchi per	€.....	€.....

		n. 2 anni		
		280 pz x n. 7 apparecchi per n. 2 anni	€.....	€.....
		280 pz x n. 7 apparecchi per n. 2 anni	€.....	€.....

N.B. Ove non sussista materiale di consumo dedicato, la ditta dovrà allegare alla presente offerta dichiarazione in tal senso, ovvero che per il funzionamento dell'attrezzatura offerta non è necessario alcuna tipologia di materiale di consumo dedicato"

Posto il contenuto della lex di gara, superfluo è precisare che l'O.E., per entrambi i lotti, è tenuto ad offrire tutto il materiale necessario all'utilizzo dell'attrezzatura, sia dedicato che non dedicato nei quantitativi specificati nel capitolato d'oneri, nulla escluso od omesso. **"L'offerente è, altresì, tenuto a offrire tutto il materiale necessario all'utilizzo delle attrezzature. Ove ometta di offrire uno/alcuni dispositivi sarà comunque obbligato a fornirli nella quantità di n. 20 pz/anno per tipologia per attrezzatura, il cui onere si intenderà incluso nel prezzo offerto."**

Per uno od entrambi i lotti, ove non sussista materiale di consumo dedicato, la ditta dovrà allegare all' offerta dichiarazione in tal senso, ovvero che per il funzionamento dell'attrezzatura offerta non è necessario alcuna tipologia di materiale di consumo dedicato

QUESITO N. 2 - Nel Capitolato Speciale di Gara a pagina 2 Art.3 "Documentazione" nell'ultimo punto viene chiesto di allegare la Certificazione di Sopralluogo presso le strutture destinarie delle apparecchiature, ma nel resto della Documentazione (Disciplinare, Capitolato tecnico etc) tale richiesta non si evince. Pertanto chiediamo se tale richiesta si tratti di refuso e che dunque non debba essere effettuato il Sopralluogo per tale procedura di gara.

Nel Capitolato Speciale di Gara a pagina 3 Art.7 "Prezzo dell'Appalto" viene indicato che sia a carico dell'aggiudicatario lo "smontaggio, il ritiro e lo smaltimento dei tavoli operatori attualmente presenti presso i blocchi operatori". Chiediamo se trattasi di refuso.

RISPOSTA – trattasi di refusi di altra procedura di gara

QUESITO N. 3 - Viene chiesto di produrre tutta la documentazione in lingua italiana, o se in lingua diversa di esser corredata da traduzione giurata. Chiediamo se fosse possibile, in alternativa alla traduzione giurata, presentare una dichiarazione sostitutiva redatta ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28 Dicembre 2000 n.445 e ss.mm.ii. che ne assicuri l'originalità e la fedeltà della traduzione (e dunque che sia il concorrente stesso ad assicurare l'originalità e la fedeltà della traduzione mediante tale dichiarazione sostitutiva/autocertificazione).

Inoltre Con riferimento al medesimo quesito, chiediamo anche se fosse possibile presentare le varie certificazioni (quali certificati CE e/o certificazioni alle normative varie) in lingua originale, come ordinariamente avviene in ogni procedura di appalto, senza essere accompagnati da dovuta traduzione , in quanto trattasi appunto di certificazioni e non di documentazione tecnico-fotografica, offerte e/o dichiarazioni.

RISPOSTA - Gli OO.EE. devono attenersi alle prescrizioni del disciplinare, art. 12" ...Tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana. Si precisa che in caso di produzione di documentazione redatta in lingua diversa dall'italiano quest'ultima dovrà essere corredata da traduzione giurata..."

Nel caso delle certificazioni, come ordinariamente avviene per tutte le gare, le stesse possono essere prodotte in lingua originale.

Agrigento, 2.8.2023

Il Dirigente amm.vo UOC Provveditorato
Dott.ssa Maria Tiro



SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE - REGIONE SICILIANA
AZIENDA SANITARIA PROVINCIALE DI AGRIGENTO
PRESIDIO OSPEDALIERO "S. GIOVANNI DI DIO" - AGRIGENTO
DIPARTIMENTO DI EMERGENZA
U.O.C. DI ANESTESIA, RIANIMAZIONE, TERAPIA INTENSIVA E TERAPIA DEL DOLORE
U.O. BLOCCO OPERATORIO
DIRETTORE DR. G. FIORICA



Prot. N. 0 127508 del 28/08/2023

Al Direttore UOC Provveditorato
Dr. O. Falco

Al Dir. Amm.vo UOC Provveditorato
Dr.ssa M. Tirrò

Oggetto: riscontro mail del 14-08-2023 – “chiarimenti PROCEDURA DI GARA TELEMATICA AD EVIDENZA PUBBLICA PER LA FORNITURA, IN ACQUISTO E IN SOMMINISTRAZIONE BIENNALE, DI N. 8 APPARECCHI PER ANESTESIA E N. 7 VENTILATORI POLMONARI PEDIATRICI/NEONATALI –TUTTI COMPRENSIVI DEL MATERIALE DI CONSUMO”

Gent.ma Dr.ssa

Premesso che i chiarimenti hanno la funzione di chiarire le possibili ambiguità o situazioni di incertezza rispetto ad alcune clausole della documentazione d'appalto, ma che non possono modificare in alcun modo la legge di gara e che, quindi, i chiarimenti resi dalla stazione appaltante non hanno la valenza giuridica di modificare la documentazione di gara, nemmeno in minima parte;
considerato peraltro che la presente procedura è stata preceduta da diverse indagini di mercato dalle quali non si sono mai evinte le richieste oggi avanzate;
si riepilogano, di seguito, le considerazioni sui chiarimenti richiesti dagli OO.EE:

QUESITO N. 1) - LOTTO 1 N. 8 apparecchi per anestesia da destinare ai PP.OO. dell'ASP di Agrigento, siamo a chiedervi quanto segue:

- Di dettagliare i singoli PP.OO. di destinazione, specificando altresì il tipo di prolunghe gas (UNI oppure AFNOR) necessarie per ogni singolo P.O. e Sala Operatoria

RISPOSTA: Presso i PP.OO. di Agrigento, Licata e Canicattì gli attacchi gas medicali sono UNI.

...

QUESITO N. 2)- LOTTO 1 N. 8 apparecchi per anestesia da destinare ai PP.OO. dell'ASP di Agrigento, siamo a chiedervi quanto segue:

- Di confermare che, relativamente ai sistemi di assorbimento della CO₂ (calce sodata), saranno considerati conformi canestri riutilizzabili, visto che questi potranno essere riempiti con calce sodata facilmente reperibile sul libero mercato

RISPOSTA: Si conferma.

....

QUESITO N. 3) - LOTTO 1 – n. 8 apparecchi per anestesia, comprensivi di materiale di consumo:

- 1) “Uscita gas freschi ausiliaria con visualizzazione sullo schermo della pressione delle vie aeree”



Nell'ottica di consentire la più ampia partecipazione delle aziende di settore garantendo la massima possibilità di scelta da parte della stazione appaltante, si chiede di ritenere sufficiente la monitorizzazione della pressione delle vie aeree in caso di utilizzo del sistema di ventilazione manuale interno.

RISPOSTA: non si può accogliere la richiesta in quanto la caratteristica presente in capitolato "Uscita gas freschi ausiliaria con visualizzazione sullo schermo della pressione delle vie aeree" è utile per valutare a video le pressioni generate ventilando manualmente con il Mepleson quando venga collegato all'uscita gas freschi ausiliaria. Se così non fosse, tali parametri non potrebbero essere valutati con possibile rischio di barotrauma.

QUESITO N. 4) - LOTTO 1 – n. 8 apparecchi per anestesia, comprensivi di materiale di consumo: "Dotato di almeno 2 alloggiamenti per vaporizzatori elettromedicali di cui almeno 1 attivo con impostazione e lettura della percentuale di alogenato direttamente dal display del ventilatore"
Si richiede se viene ritenuto compatibile ed equivalente un vaporizzatore elettronico, nella lettura su schermo dei valori impostati, ma non nell'impostazione degli stessi, che offra il vantaggio di poter essere utilizzato anche in caso di emergenza.

RISPOSTA: Non si può accogliere la richiesta in quanto in capitolato sono richiesti vaporizzatori per gas anestetici di tipo elettronico anche e soprattutto per la gestione automatica dell'anestesia. Infatti i vaporizzatori che non siano di tipo elettronico non consentono la gestione automatica dell'anestesia. Ciò comporterebbe una modifica del capitolato.

QUESITO N. 5) - LOTTO 1 – n. 8 apparecchi per anestesia, comprensivi di materiale di consumo. "Sistema di gestione automatica dell'anestesia a bassi flussi mediante l'impostazione di valori target."
Nell'ottica di consentire la più ampia partecipazione delle aziende di settore garantendo la massima possibilità di scelta da parte della stazione appaltante, si chiede di ritenere compatibile ed equivalente un sistema con applicazione software che visualizzi a display l'andamento dei valori target dell'O2 e dell'agente anestetico espirato con la possibilità di avere un algoritmo predittivo delle stesse concentrazioni per ottimizzare la gestione della terapia e i tempi di risveglio.

RISPOSTA: Non si può accogliere la richiesta poiché la "predizione" è superflua in un sistema a gestione automatica dell'anestesia. La predizione potrebbe soltanto proporre all'anestesista di effettuare variazioni delle impostazioni che, invece, il sistema a gestione automatica effettua autonomamente automaticamente. Pertanto, il sistema proposto potrebbe essere integrativo ma sicuramente non può sostituire la caratteristica richiesta in capitolato.

QUESITO N. 6) - LOTTO 1 – n. 8 apparecchi per anestesia, comprensivi di materiale di consumo. "Sistema di autodiagnosi per il controllo del buon funzionamento dell'apparecchio all'avvio completa ed automatica di durata ridotta"
Si chiede se per completo e automatico si intende un sistema di autodiagnosi all'avvio completo del test perdite, allarmi e sistema respiratorio

SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE - REGIONE SICILIANA
AZIENDA SANITARIA PROVINCIALE DI AGRIGENTO
PRESIDIO OSPEDALIERO "S. GIOVANNI DI DIO" - AGRIGENTO
DIPARTIMENTO DI EMERGENZA
U.O.C. DI ANESTESIA, RIANIMAZIONE, TERAPIA INTENSIVA E TERAPIA DEL DOLORE
U.O. BLOCCO OPERATORIO
DIRETTORE DR. G. FIORICA



RISPOSTA: Precisando che il test degli allarmi va inteso come test del funzionamento di indicazione sonora e visiva (nessun apparecchio, in fase di test automatico, verifica la funzionalità di tutti gli allarmi), la risposta è affermativa.

Cordialmente

Agrigento, li 28-08-2023

Dr. G. Fiorica
ASP AGRIGENTO
P.O. "San Giovanni di Dio" Agrigento
U.O.C. ANESTESIA, RIANIMAZIONE E
TERAPIA INTENSIVA
Direttore Dott. Gerlando Fiorica - AG3917

A large, fluid handwritten signature in black ink, which appears to be 'Gerlando Fiorica', is written over the printed text of the signature block.

PROCEDURA DI GARA TELEMATICA AD EVIDENZA PUBBLICA PER LA FORNITURA, IN ACQUISTO E IN SOMMINISTRAZIONE BIENNALE, DI N. 8 APPARECCHI PER ANESTESIA E N. 7 VENTILATORI POLMONARI PEDIATRICI/NEONATALI –TUTTI COMPRENSIVI DEL MATERIALE DI CONSUMO - DA DESTINARE AI PP.OO. DELL'ASP DI AGRIGENTO. IDENTIFICATIVO GARA ACQUISTIINRETEPA N. 3610616. NUMERO GARA ANAC 9143684.

QUESITI AMMINISTRATIVI E RELATIVO RISCONTRO

Quesito n. 1 - Nel capitolato tecnico è richiesto un quantitativo annuo di n. 20 pz/anno per tipologia di materiale di consumo (per ogni apparecchiatura) necessario all'utilizzo delle apparecchiature stesse. Alcuni dei materiali di consumo che andremmo ad offrire, necessitano di una sostituzione temporale così come previsto dal manuale d'uso dell'apparecchiatura e pertanto la quantità stimata all'anno potrebbe essere inferiore ai n. 20 pezzi.

A fronte di quanto sopra esposto, è comunque richiesto di offrire n. 20 pz/anno per apparecchiature oppure è possibile offrire una quantità diversa in conformità con le indicazioni del fabbricante?

Risposta – si conferma il contenuto della lex di gara, atteso il principio della par condicio e l'immodificabilità dei contenuti dei capitolati di gara nella presente fase di gara.

Quesito n. 2 - Si chiede di confermare se è richiesto di quotare il materiale di consumo dichiarato "non dedicato" (ma necessario al funzionamento) e reperibile sul libero mercato (palloni, calce sodata, sensori, circuiti, linee di campionamento..) e se la mancata indicazione comporti comunque la fornitura dello stesso senza alcun onere da parte della Stazione Appaltante.

Risposta – si rinvia alla risposta ai quesiti amministrativi già pubblicata il 2.8.2023 ed in particolare a quella resa al quesito n. 1 ivi presente.

Agrigento, 01.09.2023

Il Dirigente amministrativo UOC Provveditorato
Dott.ssa Maria Tirrò



